

## 108. PROTOCOLO RELATIVO A UNA ENMIENDA AL CONVENIO SOBRE AVIACIÓN CIVIL INTERNACIONAL

*Firma:* Montreal, 27 de mayo de 1947. Entrada en vigor: 20 de marzo de 1961.

La Asamblea de la Organización de Aviación Civil Internacional,

*Habiendo* sido convocada en Montreal por el Consejo Interino, de la Organización Provisional de Aviación Civil Internacional, y habiéndose reunido en su primera sesión el día 6 de mayo de 1947, y

*Habiendo* considerado conveniente enmendar el Convenio de Aviación Civil Internacional fechado en Chicago el 7 de diciembre de 1944,

*Aprobó* el día trece de mayo del año de mil novecientos cuarenta y siete, en virtud de lo dispuesto en el artículo 94 *a)* del Convenio de Aviación Civil Internacional fechado en Chicago el 7 de diciembre de 1944, la siguiente enmienda propuesta a dicho Convenio que será enumerada como “artículo 93 bis”.

### *Artículo 93 bis*

*a)* A pesar de las disposiciones de los artículos 91, 92 y 93, que anteceden,

1. Un Estado cuyo gobierno la Asamblea General de las Naciones Unidas ha recomendado que sea excluido de los organismos internacionales, establecidos por las Naciones Unidas o vinculados con ellas, dejará automáticamente de ser miembro de la Organización de Aviación Civil Internacional;

2. Un Estado que haya sido expulsado de las Naciones Unidas dejará automáticamente de ser miembro de la Organización de Aviación Civil Internacional, a no ser que la Asamblea General de las Naciones Unidas incluya en su acta de expulsión una recomendación en sentido contrario.

*b)* Un Estado que deje de ser miembro de la Organización de Aviación Civil Internacional como resultado de lo dispuesto en el párrafo *a)* que antecede, puede, previa aprobación de la Asamblea General de las Naciones Unidas, ser readmitido en la Organi-

zación de Aviación Civil Internacional mediante solicitud y con la aprobación de la mayoría del Consejo.

- c) Los miembros de la Organización que sean suspendidos en el ejercicio de sus derechos y privilegios como miembros de las Naciones Unidas, serán, si lo piden las Naciones Unidas, suspendidos en sus derechos y privilegios como miembros de esta Organización”,

*Específico* el diez y seis de mayo del año mil novecientos cuarenta y siete, en virtud de lo dispuesto en dicho artículo 94 a) del Convenio, que la enmienda anteriormente indicada entrará en vigor cuando haya sido ratificada por veintiocho Estados contratantes, e

*Instruyo* en la misma fecha al secretario general de la Organización de Aviación Civil Internacional para que redactara un protocolo incluyendo dicha enmienda propuesta para los efectos subsiguientes, el cual protocolo será firmado por el presidente y el secretario general de la Primera Asamblea.

*Consecuentemente*, en cumplimiento de la acción de la Asamblea anteriormente mencionada,

El presente Protocolo se somete a ratificación por cualquier Estado que haya ratificado o se haya adherido al Convenio de Aviación Civil Internacional fechado en Chicago el 7 de diciembre de 1944. Los instrumentos de ratificación serán transmitidos al secretario general de la Organización de Aviación Civil Internacional para su depósito en el archivo de la Organización; el secretario general notificará inmediatamente a todos los Estados contratantes la fecha del depósito de cada ratificación;

La enmienda propuesta anteriormente indicada entrará en vigor entre los Estados que hayan ratificado este Protocolo en la fecha en que sea depositado el instrumento de ratificación que haga el número veintiocho. El secretario general de la Organización notificará inmediatamente a todos los Estados, partes o firmantes del Convenio, la fecha en que este Protocolo entre en vigor.